



Իշխող. Սեփուհայր Հովսափոս. հեր Հովթիմ Կուժմա	
Եթե՛ն էի կիւնէրի տաղանձըստ զոր:	140
Սէն էի բէնի զարար:	70
Եթե՛ն տաղանձ քեզաւր:	40
Իւշ արդեւ քեզաւր:	5
Վէ պիտ նաւաւստ.	5
Տաւաւար իշխի պէհեր նաւաւստնաւ ժողովնաւ	
նէ իշխողն մաւնիպիտն իշխիւն պաղանաղը խաւ	
սեղիւն պէնիս զուրաւ:	



Իշխաններն պե՛հէր քրտաւոր պիտ տե՛ֆալցը 3 դըշ-
լեք տե՛ֆալ տե՛ֆալ պե՛հէր տե՛ֆալարուն . . . 2 ր
1-2 տե՛ֆալ իշխան պե՛հէր տե՛ֆալարուն . . . 1¹/₃ ր
1-2 տե՛ֆալարուն դիւտուն զարմ, զի զայե՛ն ուղան իշխ-
նայ՛ն իշխան պայլարուն զարմալցը օրաւորուն . . .
Տաշարատուն իշխէ՛ն մի գնու ուղ զի իշխաններն բաժնու-
ն պարտաւոր իշխէ՛ն, իկտտեղերն իշխէ՛ն իւղիկին զարու զա-
ւաւու մաշարուն պայլուն օրաւորուն . . .

ՈՒՍՈՒՐՈՒ ԲՈՒԹԵՂԵՅԷ, ԳԵԼԵՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՍԻՅԷ
ՎԷ ՄԷՎԱՏԵԸ ՆԱԳԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻՐԹ-ԱՄԼԻԳ ԳԱԶԷԹ-Ա

ԱՍԻԹԱՆԻ 4 ՄԱՅԻՍ

ግዕዝ ቅጂ ሥነ

ሆኑታት . 9 ሆኑታት .

Պրետորյա կենտրոնը, տեղակից մեյքալ, պրիմե-
լաՅանոն կենտրոնը, Կենտրոն, գոյա, սիւսմ, էսկի-
հայկոնոն, Բաճալուգ Ֆիլյաթընտա սուպրիմ, Գաւ-
սիո 24, 37 1/2, Գոնտո եււրաթը 69, 40, Գոնտո,
Ժան 92 1/4, Ենկի (Գոնտոյի խոթիկը) 11 Փրանգ
պաշ, Փրանտա պաշտաւի սոսիմ օտուեւո, եււրոն
յաշ պուստա Էնտրիմիշ սրիւ :

Փարիս . 9 Մայիս .

Լօրտ ճօն Բուռէ պէյան իտէր քի • Ինկիլիզ
Լէհին Բուռառան պրըրաըընը իմէմէզ, շիւքի
պէօլէ պիր պրըրըզ, ճէնկա՛ն պաշգա պիր Եօլ ի
յէ էտինիէմէզ :

|| Ծնարան . 11 || Լեռնա .

Բաղրոր էրթէնի: Պաշտոյ տուրիւնն, տիւշ-
մէյէ մէյաւ: Մարբ պուգաւոր զայնթ հէվէք: Իպ.
լայիլ, տի սկպով. 51. մայիս յունիստէ թէպիւմ.
286, 28, 5. Աբբա քէզարթ. 25, 5. Դոնուսիւսէ.
92, 1/8. Օսմանը 55. Իէնի խմիլդարդ, իրի պաշ.

ՀԱՎԱՏԻՄԱԹԸ ԵՃՆԵՊԻՅԵ

ԻՅԿԻԼԹԷՐԱՆ : Շքմայի Մեծերից
իւր Նիկիիւղ պէնսինտէ զուհուրս կէ-
լէն միւնաղաս հալա թնալլլէ բէղլի
օլմայալ, նէ թիճէ օինին նէ օլաճալը
տաիի նամալլււմ տիւր : Նիկիիւղ զա-
լէ թալլէրինին գալլի ինճէ, Վմէրիցա
լլալլալն կէ օլու գըղմը, վէ նէ եալը
աղգալըրը պիլմէ զէր, լաթին Նիկիիւղ
իշի աօուգ գան իլէ թու թոււոյ, օն-
լալա ուլմայաճալ : Օլուհուրս կէլէն
միւնաղաս հագգընտս աւվէ թճէ սէ օլ-
լէշիլէճէր օլոււ, պու ճիհէ թէ պիլ-
հիւսնիւ թէտլլլէ պուլմայը մէմուլ
լսէ աւ, էօթէտէ Վմէրիցա մէմուր
լալը վէ ալիւրալալը ըհաթ տուր-
մայալ, իշթիմալ ալը թալլիւմթլա-
րըլըն մուղպիլի օլալալ Նիկիիւղ սէ-
ֆինէլէրինէ լսնիգալթի նահագգ հա-
գալէթլէր կէ օսլէճէրմէքաւ տիլլէր
պու հալուէ, կիւնսնի պիլլիւտէ թէ-
րաֆէնի նաիհաս օլլալիլի իլէ չա-
թլալպիլլալ, աւվէթլէ սուլաւ
լա հ իւղլէրինէ սէօհպլթ օլմալա
օլտուզու հալուէ, էօթէտէ մէմուր
լալ քէնաի պալալալնալ մուհալէպլէ
պալալմալը օլալիլլէրլէր, վէ օ գալգթ
Նիկիիւղ աւվէթի պալալալընըն նամու-
ստուու մուհաֆալա իշին մուհալէ-
պլէտէն իլթինս իտէմկ :

Պիր րիվայեթն նագարեն ինկիլիզ
ղաղթթաւ րինին պու քէջի փուգու
աթլէ թասսիք ցըւնուպ, ինկիլիզ
պէլլէ կէմլէրի իլէ լ'մէրբա պէլլէ
կէմլէրի պիսիլիլի իլէ չաթլըմլըսը
տըլէ Լաքին պու հաթաթիս րէսի
օթապըզ ճննիւղ ճաշըլիքէ միւ ճթաձ
տըլ :

— Բարիտե՛ս վագի՛ր օրա՛ն եե՛նի՛ Օս-
մանը՝ իսթիգրազը, Ինկիլիզ զազե-
թալեբինին իսթիգրազը՝ մուճիպ
օլմու՛շ տու՛ր։ Ինկիլիզ իսթիգրազե՛րի
տա՛հա պի՛ր է՛մնիլէ՛լի՛ զօրու՛ցու՛ հա-
զէ՛, նիլէ՛ն Պրանսիզ իսթիգրազը՝ գա-
տա՛ր ի՛շթա՛հա քի՛ն երւո՛թե՛ր տե՛ղի-
աղնաբը՛մազ պի՛ր մէսէ՛լէ՛ տի՛ր աե՛րբէ՛ր։

ԱՄԵՐԻԿԱԿԱ : Ղէնիկէ՛ն Թէրաֆէնին
նէ հալտէ պօլլուռնուղուռ , եէնի
խապէրլէրէ միւհլթաճ տըր , շիմալբի
հալտէ հէնիւզ պիր Թէրաֆ օ պիր
Թէրաֆա դալէպէ իտէմէմիշ տիր :
Ղէ՛սէ՛նէ վէ դախիթէ՛ն միւզպիպա ,
իւռնուսի իլէ Ղէնուպտա տէրէճէնի ,
հէնիպէն վապ յօմուշ օլուզ , Ղէնուպ
ապէրի եէվիլէ աճազ նըսֆ Թալին
պապիլլիքտէ տիրլէր . պօլ ճիւմիէ
իլէ Ղէնուպիլէր տահա չօզ վազը՛ժ
ճէնիկ տայանմայա իտտաա իալէրլէր :
Շմալիլէր իսէ ՚Օնորայա մուրաիւ
իտա մէմուրլար կէօնտէրիպ . էլլի մի.
լիսն լրա իսթիգրազա գապգըմըշար
արը :

ՇՈՒԽՏ : Պու տե վէ թ ի ի նւնքեալ
 քէ ի զադե թաղէր, Բու սիսայ պէ օյւք
 խաւսս մէ քթի վար տէյի տե ֆա տե ֆա
 իրան ի թալիրտոնն սօղլա, շխմտի մու
 զայլիրնն իստատա իտիւպ : Շուէտ վէ
 Բու սիս բէք ալա իմ թիգաճ իւղըէ տիր
 տեղէր : Պաւնորքն հասիլըը սահն
 ալր ճնիւնդ պլնիւնդ : շու գատարը
 սահն ալր քի, Շուէտտե պլր թէ
 տարիք վար, վէ սեվահիլնն իսթիւն
 քեամ վէ օրտուլարքնա նիզամ վէրիւ
 մէքտե տիր : վէ պլր ճէննի զուհու
 րանտե Շուէտին Վրանարդ ին պէ
 րապէր օրաճարը չօգարը ինանտե
 շէպէննի ալր :

ԵՌՈՒՆԱՆ : Լուսնան իշխերի պիր էլի
 Հալտե կե օրիւննէդ : Սալիւմ՝ օրտու-
 ղու վեճճ իլե , Տանիմարգա գրալը
 քէնտի եէկէնի իշխն պալը շարթալը
 իլե Լուսնան գրալիւ թիիի գապուլ
 իթմիլ իտէ տէ , պու շարթլարն միւ-
 ղաքէրէսի հէնիւլ խիթամ բէգիր օ-
 ղամամըշ տըր : Պու եէնի գրալ ()Թոն
 կիպի զէնկին օղամատրղընտան Լու-
 նանա պիր աղ մատրաֆլըճա օղաճա-
 քըր : ()Թոնտու Լուսնանտա բէք ջօգ
 պլաճաղը օղուպ (օն միլիօն արախմի)
 պուհարըր մաթլուպ իթմէքտէ տիր :
 վե իշխարիլդէ նաղարէն Լուսնան պիր
 իւշ միլիոն լիրա տաճա մաթիգրաղ
 իթմէ տիրճէ խաղինէսինէ իթմէճէնէ
 պու լուսըրմայաճաք տըր , պու սօն իւ-
 թիգրաղ տախի իճրա օրլւնտուգճա ,
 Լուսնան տէվլէթի սէնէ պէսէնէ օն
 պէշ միլիոն արախմի ֆայլիվ վե բէէս
 վալ մալ թէտիլէ իտէճէք տիր .քի
 իւրախաթլընըն պէշտէ իւշիւ տէմէք
 տիր :

Իշտաւ առաւար մէսէլէսի տախի
ուղոսնճա սիւրէճէք կիպի կէօրիւ
նիւր, սուսնարըն քեաֆֆէսի թէս
վիյէ օլա տախի, Տանիմարգս գրալը
էէկէնինի Եոսնան կէօտէրմէք ի
շիւն պիր սէնէ վառէ իսթէրքի պիր
սաղ տաճա պէօրիւսիւն վէ թէրպլիյէ
սինի թէքմիլ թէթսի :

Պուս պիբ տէնէ դարձնուա Լու-
նան քիմին էլինուէ գարաճադ, նամա-
լիւմ. տէնիւր քի պու գատար զըտախ-
յէթիւր Լունանը Բնիկիւդտէն սո-
ուծմայա պաւարը տըր. վէ աճախ-
էնիւր վէքիւրը ինծիխադ իծտիւրէն,
պաւարը տըր Բնիկիւդէ իւսաճ օլան
զէվալը ինծիխադ իծմէյ, վէ եէնի-
ւրալըն դարիւ գծուրայար սօքուդ.

լարտա կեղծքստէ, զէ սէֆարէթիաւ
նէլէր գաղաւարընա տարըշտըրըմադ-
տա տըր : Հէլէ էմիլիէթը ամմէ օը
սէրէճէ միւնտիկ տիր քի, Մթինաւ
տան պէշ օն տաղիգէ ուղագտա ա.
տամ սոյմալ, է օմրի գաւառ իթմէք
վաղաւթը եէվիլէտէն տիր, վէն
նէֆար Մթինատա տաթի էմիլիէթը
ճան, մալ զէ ըրդ բէք գաւիլ պիր է-
սաա իւղէրինտէ տէլիլ տիր : Իւրիլէր
պու հալի սէվէթ լէրինէ բաթօրթ
իտիւլպ, վիւրէլա տաթի լէրէրաթ լէպ-
տիլ օյուհաճաճ պըր :

|| 24 Sum up up 2-17 =

(Ն) սենե, վէ պէլքիմ ելրմի սէն
նէտէն պէրու Վարդանըն աշխարհէն
տըքգաթ խոհէնը, շու պիր շէնի էյի
տէն կէօրէպիլկը քի, պու գասաթ
միւտոթ զարֆրնտա ումումի Վա-
րդայաթ միւթապիւք հէր նէ մէտէն
գէշնուր իմիվ խէ, հիշ պիրի թէք-
միւլէն հալո իւ թմէպիլոյ օլամպպու
գասաթ թապիր իլէ հիւմէն ճիւմէս
եա օ տուրքի, պիր բամպուգ իրլլի
իլէ պաղլանմը, եա տաթի մէտէնի
իւզէրինէ միւզաթէրէ եա ճէնկ օլտու-
ղու էանատէ, ծնտան պէօլիք, վէ
ծնտան միւհիմմ պաշգա պիր մէտէն
գէշնուր խալիք, էսկիսինի ունութ
տուրմուշ տուր :

Պու մատտէ իւղերինէ զագէթա
մըզտա տէֆա տէֆա մուսաշաապէր
եազըրմը օլտուղւնտան , լէբբարըն
տան ասրֆը նազար խտէրէբ , շու գա
տար տերիզ քի , պու կիւնքի կիւն
տիլթամաթ չանլմալորընրէ էն իւս
թիւտան մուլմուհան էկըպ , 1 է 5 մէ
սէլէսինէ պութապիզ օյանթար տըր :

Հուդէշ օն կրնն զարֆրնատ,
պիւթիւն տիննեաքեմալ իշխողագլ
օգուտաւ օհեաի սքըլզ գըլմա տեվ
լէթձէ րէսի վարադալար, քիհէր
քէս պլլադ սադր անլէրի կէօրմը իւզ
քէ ինթիգրադա տիւր: Պուէկրադը
միւհիմնէն իւշիւ, Բւսթրիա, Տը
րանտա վէ Ինկիլթէրրա տեվէթէրի
նին Լէհ մաոտէօի իւնն խուսայս
եազորըը նօթալար, վէ տիկէր իւշիւ
տաիօի Բուսիա տեվէթիսնն պու նօ
Թալարա վէրալի ձգվադ, վէ իքիօ
տաիօի էինն պու մէսէլէտնն տօլը
Բրուսիա տեվէթի իլէ սեպլամթ իւ
տէն միւքեաթէպլէր տիր:

Եւր իւզ նօթայր օգուտուղըւ-
մուզ հաւտէ աշխբար կէօրիւրիւզքի,
արուար ալտէմճէ թէվաթուր վէ-
հալաաիս օրտուղա վէճհ իլէ, բէ-
տէ պիրիպիրիմէ պէնղէր շէյլէր տէ-
յիյ աիր :

Վաթրիանըն կէ ծնաւորոյն նօթա-
նըն մատիւ պու տուր : Էն խօթանըն
Վաթրիայա ճիւղար օլտուղւնտան
վէ Էնին պաղը դըրձտը տանի Վա-
լըրձիտ թառարընֆաւտա պու-
լընտուղւնտան, իւտաւա գընհու-
րա կէլէն Էն իլիթիլալընըն օրալարա
տանի պիթթալի սիւրպէթի, Վալ-
թրիայը թաճիզ վէ պիհուղըն իլ-
մէրտէ օրտուղւնտան, Վաթրիա խո-
թէրն քի, իւտիա պիւր ան էվէլէ շը-
նիլիթիլալ մէքա խախա, կըրէք

Եւրոժրոտայր զէ կէրէք պիւժութիւն Վա-
րուայր շու պիշու զուրլու գտան գուր
թարսն :

Տմէք օլու քի, Վաժրոտայրն եւ
թարս, բէք աէ տօղրուտան տօղրուտ
Լէհէ պիր սրտանթ իլիւն օրմայրպ
իլու բէնտիսի Վաժրոտայրն պիշու-
ղաւրու գտան գուրթուլմայր իլիւն
թարս :

Ընտրանքներն պուշան վերադարձնելու
պիտ ամառի, վաղաքան Ռուսիա տալիս
շուր Լէհ իխթիլարընսան զուհուր
կէլէն պիտուրուրուդ իւղերինէ թէ
հասիւֆ իտէք, լաքին պու իխթիլա
րըն ասուր վէ տայիսի սէպէպի, իս
րիձտէ հանի Կիկիլթէրրաան Պրան
սաաան վէ մահալը տայրէտէ պու
լուհան Լէհ գովիթէի օրտուղուն
աան, պուսիլարք Լարքա օրթատս
դապրորմաղ իսէ, սողառ էֆքեար
ֆըթթէթ վէ իխթիլալ Լէհտէ
պիւթիւն Լարքայա աքս իսիւղ
քէաֆֆէի հիւքմաարանը Թաճիղ ի
տէ ճէլինտէն, Լասթիլա տէվէթ
առիկն պուսու էյպէն տիւշլինիւղ
Ռուսիա իլէ պէրտպէք Լարքայա պու
քէշիլէլթիլն թէֆհիլի իլթմաարնտէ
իսպարէթ տիք :

Պրանսանքն յօթար պուհտան պիլ աղ տահա գուպիլ թիլճէ տիր։ Պրանսա խարիճէյն հաղբոր տեր քի, Ղարուբատա էսպիլի ումումլէնին ֆէսիլնէ տայր մէյտանտա պիր սէպէս պուլունմատորդ հալտէ, ի էհ իկիլլալը, պուհմա գանբար աֆօքիլլէս պիլէ պիր թադբմ ինսաֆ մուգայիլ հարէքէ թիլը Ղարուբայը պիհուղուր վէ Ղուսիպը մուխաթարպա իլլալ իլմէքան տիր։ պուհէլէթ իհէթիմպլ տոր տէվիլէթան տէվիլէթ օլան միւննատէպսիլ տորիք տիրէր պիլը հէլէթ թահէլլ իտէպիլըր։ Պիր տէ գըրգէ էքլի սէնէտէն պէրլու արա սորա ի էհաւղուհուրա կէլէն պու ումումլ թուղէան, բէք տէ թէսատիւֆի վէ սէպէպիլ օլմայրս, պու հալ աշէքէսպ իտպաթ տըր քի, ի էհ իտարէսիմնաթ իտօիալնէ պիր սէնյիւք դուսուրս փար արը։

Երևանյան հաղորդումները մեծապես խթանում են հայկական հասարակության մեջ իրականացվող փոփոխությունների և իրավունքների պաշտպանության գործընթացի մասին ընդհանուր գիտելիքի և հասկացողության բարձրացումը։

Բնութագրում են հայկական հասարակության մեջ իրականացվող փոփոխությունների և իրավունքների պաշտպանության գործընթացի մասին ընդհանուր գիտելիքի և հասկացողության բարձրացումը։

Ի պրին շուրաք տա մարիմ ախլ
քի, պիւթիւն Լըրդատա պիւթի թ
գրմ բէփօիսիսն կիւրու հի վոր տը
քի, հէր տէվէթի պաթբըրպ պի
իւսմ իթմէյէ, վէ ճիւմէտնիկն խա
րաղաթը իւզէրինէ բէփօիս սիսն պշ

քողովքը տիբեթէյէ անտ իրմիշէր տիր Ի
Կ'ընա խորհաւօֆ տէմէք իսթէր քի,
իհթիմաւ տըր պու թաքմը պաշտա
հէրտէ շիմօրիլք սէս չըգարամայրա,
Լէհ իսթիլլալքը քէնաթիւրինէ ֆըլ
թէթ աստ իթմիշէր տիր, լաքլին Լու
րըքանըն իսթիրահէթինի ֆէսիս իտէ
ճէք պու մարազ, շիմօրիլք Գուսիա
տան ուճ կէսթէրմիշ տիր տէյերէք,
պիւթթիւն աղլորըլքըն Գուսայա հէլք
թէթիւն տալին հապգանկէթ տէլիլ
տիր Է Վապաս Գուսան տէվէթի պու
մարազը օրթատան գայտըքմաղա խա
հիշքէր տիր, լաքլին քէնաթիւրին տէ
քէնաթիւն մօրսուս միւ թարապարը
օրտուղւնտան, իսթէր քի Լուրքա
նըն իսթիրահէթինէ մէմուր օրան
տէվէթիւրին հէր պիրի, քէնաթի տոյ
րէսինտէ շու ուղլուրա լաղմ հէլէն
ֆէտաքէնաղլքը իճըն թիսինյէր, վէ
պու պապան իլմէրաթմօր Կաթօլէ
նուս տալին պաշգաճա հիսթէթ իթ
մէսինի իլթիմա տիւր :

Լսվածիս վէ Յորանսա նօթաւարը
պու վէճճ իղէ իլվմաքէարանէ օւ
սուղու հալտէ , Ինկիլիզին նօթասը
պուհլարտան սէրվ տիր :

Վագառն Ի օրո Ղան Խուսէլ տափի
խղժխտա իլժիմառն սիւբէթի իլէ մու-
պահատայէ պաշտաղա, Խնիլիթէրբա
նըն վէ տիւթիւն Լարբանըն Իէհ
սիլլէթի հազգըտտն տէրբնթր օյան
խուրուս վէ արտաթր տէրունէրնի
զէքր իտէհէք, Խմէրաթոր Լէգասն
տրսնուն ինասնլէթ վէ սէխալէթիւն
սլու միլլէթ իզգէրնն տալլէթ խտէր,
չալին պիլի աղ աշաղջտտն շու տրբգա-
թա յոյնան քէրաշտոր եաղոր :

Ինկիլիդ տեղեկ թի, (Էսթրիա, Վլա-
րանա, փոթեկ կիլ, Իբուսիա, Սպա-
նիա վե Հուեա տեղեկ թեդի իե 1815
աշտնամանի իմզա ինմիշ օրտու-
ղունտան, Էհ մատտեմիտե պու-
աշտնամեյե մուղղիդ պիր հարեքեթ
կեթիսիլիլ կիլի, Իուսիա տեղեկ թի
նե թիլմթար ինմեյե պիր հագգը մաիւ-
սուսու վար սըք :

Վազան պու աշտնամէ իլէ | էհ
Փաթիլահըղը, միլքիլէթ հուգուգու
իլէ Վուսիայա թէպիթ օլունտու, ֆա
գաթ շարթլար իլէ թէպիթ օլունտու
Վուսիա տէվլէթի միլքիլէթ հուգու
գունտա տապիթ օլըպ շարթլարն
տուն փաղիֆէ իթմէպ : 1830 թուդ
եանընր Վուսիանը գուվլէի աղքէրլէ
իլէ եհմէսի, պու շարթլարը մահլ
իտմէղ, վէ Վուսիանըն պու խոտա
սը գապուլ օլունտը չէյ տէյիլ տիր :
Հաթթա Վուսիա տէվլէ թիլիկ հաթէ.
քեսթիլ պու աշտնամէն մուգլայի
տիր, վէ պու կիւնրի կիւն սիրահ
գուվլէթի իլէ շու իիթիլըն տալի
տէֆինէ գըլյաթ իսիւպ, պունա մու
վաֆֆապ օլտա տալի, պուննա գան
վէ խարապլէթտու սողա, | էհիլէ
րին խաղիլէնէ Վուսիայա իթտաթ իթմ.
մէսի մէմուլ օլունտը չէյ տէյիլ տիր :

Կէշէլմ՝ քի, պու աշտնամէլը
մէյտանտա օրնտա տաթի, մառէմքի
Խուսիս տէվէթի, Լւրորա տէվէթ
էրնինի տայրէի իթիլիֆապընտա տըր
վէ միւլէթիֆիլլը իսէ եէկոսիլէթ
նէ պիր բայէէ հաստը իւղէրինտէ
տիր, հաշան պիւլէթին Լւրորա Լէհ
լիէրէ ալապայր տէրուն վէ մուհապ
պէթը ըհար խտր, Լուսիս թէհուս
Ֆընտան ըզհար օլունան իրպանէթ
տաթիի պու իթիլիֆապը թէյլիտ իւ
տէճէք տըրտաա պիր շէյ տէլիլ տիր :
Իշթէ պու մուխաթապա իւղէրիւ
նէ Լուսանըն տըգգտթը տալլէթ օ
աւաւուր :

Ի՛րէնա Վօրչապօֆ, պու Վնկիւղ
 յօթաւնա սաւիւր պիւրէր պիւրէր ձե-
 վապ վէրմար, վէ զանն խաւսին քի, ի
 շին իւթիմար տայրն:սինտէն չարզպ,
 չուգուգ վէ աճանախա տայրն:սին
 տայրն:սին իֆթիխար խուր: Վօրչա-
 քօֆ տէր քի, պիւղ տէ պիւրիւղ:քի
 ի էճիթան շարթ իւէ թէսիմօ օրուս
 իւսիւպա, լըքին էրինէ օ աճանա,
 մէտէ էաղղղ աքը:քի, կէրէք թու-
 սիւպա վէ կէրէք Վրուսիա վէ
 Վւսթիւրնին, ի էճէ վէրէճէրէր
 իմթկաղաթ:քնտի րէյլէրնէ վէ թէն
 սիւպ իմթիւրէրն զաղըլմա իճաթ օ
 իւսնաճէ աուր: Վ աղաա թուղէանը

սիրահ գուռվէթի իւրէ եհնմէք, թէս
լիմ շարժըարընը պողամալ խէ տէ,
Բուսիայը տա քէնտսիւնէ սիրահ չէ
քէն պիր ահալոյն սէվիլ պտէրաղը
թիմէթ տէ պիր տէրալէթ խտէմէզ:
Նիհայէթ բրէնա Կօրչազօթ իշն եվլէ
րիպ չէվլիրլոյ . Բուսիանըն հիւսնիւ ի
տարէսինի պիր խաղըքս մէտս իմ
տրտէն սօղոր, խաղըքալը եհնէ Լու
տքա ըկ ժօրիւսիսնէրլէր իւզէրլինէ կէ
թիրիլոյ | է՛՛ թուղէանընա սէպէպ
պուշըարը ատտ խտէր, վէ պուշըարըն
մահէ իւ իրալէսի հաղգընտա Ննիկէ
Թէրբալըն մաալէնէ թինի տալիս տա
վէթ խտէր:

Ղէթթիճէի.քէլամ, Ուսիս տէլէ-
թի շու | է՛հ մաստէսիւտէ քէտի
իւղէրինէ պիր շէ արմարը, պոյտ
ղլլամ | Է.ըրբայք մէտուլ թութար վէ
Է.ըրբայքն էքլա իտէ. վէ.քէտի
սինի | է՛շէլէ է՛ըր ան միւթէ վէճճի՛հ
կէօթթէրիպ, պայպլլամ շուտու տէ-
մէք իտթէր.քի | Է.ըրբայք լաճնգաթի
| է՛հի թաճրթէ իթմաքան վաղ կէ՛շ
սին.քի պէն տէ | է՛հ հադգըք ին-
տանիլէթիթի իճրա իտէլիմ. եօլա,
Է.ըրբայք | է՛հի թաճրթէ իթալքէ,
պու հալ Ուսիսպա պիր գասթը միս
տուս օլուտղւնտան, | է՛հիթթի
հաթ եիւղիւ կէօթթէլի եօք տուր.

Ինձ իւշ այտան պէրիւ ինձիէն
 օ մէշհուր նօթալար վէ վէրիւնն ճէշ
 վաղարը, քի գապինն թէրին ղղպթ
 նապրեանն նօթալար վէ ճէվապար
 եազմագտա մալըջ օտուգարը մէշա
 րէթէ իտաթմ խոթը իմն աեն, պիղիւ
 Լէ՛ն խառնաւսինի ղերբէ մըգաարը
 հալ իւ թէսկեն իթմիշ սաղմամալ:

Պու՛ճէ՛ վաղարար տաւելը՝ սիւ՛ւրան
պէ՛նի՛նստէ՛ նէ՛ գապու՛ւլ պու՛րիւ՛ճ , հէ՛-
նիւ՛րը՛ մայի՛ւմ տե՛լի՛ւ տի՛ր . բէ՛ղալը՛ | է՛հ
մատաղսի՛նի՛ն նէ՛ նէ՛թի՛ճէ՛ պու՛ւրձա՛ծը
շինարի՛տն՝ բէ՛շք՛ օրու՛նամար՛ . րըքի՛ն
իւ՛ր սիւնը՛ն մու՛սմէ՛սինէ՛ նազարէ՛ն ,
| Է՛րբբա՛ տե՛վէ՛թէ՛րլին՛ սի՛ր գօնէ՛-
րապը՛նտն՝ սա՛ճա՛ թարի՛րդէ՛ պու՛ մէ՛-
սէ՛նէ՛նի՛ն հալը՛ օրու՛նամար՛ մէ՛մու՛լ օրու՛-
նամար՛ :

Պաշտօնը արդ մեղքիւր իւշ տեւ
լէթ պիտիլքաւ իւտիայա ճէնի աշտ
ճաք օրապար : Ի պիտի պու տեւլէթ
լէր շինիլիք իւտիայա ճէնի աշտ
արգտան մատատ , ճէնի աշտըդ տա
իտ տեւլէդէր , վէ եօլապուքլարը նո
Թատտան աշլքեար կէօրիւնիւր քի ,
ճիւմէյի պիտ Էքքեարտա տիլիտիլ
իտիտ պու մատտե հապքլիտա քէշ
Ֆիտիլ :

Եւ օ տուր քի Նւսիս, զօրպալըը
Եկեալեր, վէ Լ հնչելէր վէ Լ, Էրօրայա
ԿէօնաԿէօն իմթլալըր վէ մուաֆի
յէթէր վատ խոիւպ իշի պատթըրըր,
վէ պաղը Եէմէմէ իճրասթ տախի
պու վատլէր իյավէ իտեր :

Իս օտուրքի, զորպարզ ուլա
նըր, Լւորոբա տէֆա տէֆա նօթա
լար կէծնտէրլը, վէ օ վազըթ իւտա
Լւորոբատան պիր գօնֆէրանա մաթ
լապ իտէր, իի պուտ անէտէք Լւոր
բանըն բէք, գաչնտարը պիր շէյ տիր
վէ ինթիմալ տըր ճէնկտէն ինթիրազ
ինտիրքէրնտան իտառ գօնֆէրանա
տան ինթիրազ իտարէրէր:

1) Է նիհայեթ բեք տէ մէմուլ տէ-
 յիլ խոտ տէ, շու տա օրապիւրբ քի, 1
 Լւարբա ահայիսինին մէքեարը հիւ-
 քիւմէթէրի թաղեիդ խաիւպ, ճէնն
 տէ մէճպուր միւսըրէր : Պու սորոսա
 իւս սիսանի մէնֆապթընտան տըր քի
 ճէնկի միւմբին մէրթէպէ կէճէ պը-
 րադսըն, եանի պաշտնիւրճընը աղոս-
 թոս վէ մեպտեմբէր պարբընա տիւ-
 չիւրսիւն, ապիսմա 1812 ի տէրիւս-
 թըր խոտբէք : Եյեր Լւարբա տէվ-
 լէթէրի իւսիւս տէքբիւն կէթէմէնի
 աիւշէնիւրէր իսէ, լաալը տըր քի
 հիլ օրմադուս պու մայիս պըրտա 1
 հադգընտա օլտն նէթիճէյի թաաթի-
 վաւրաբընը պէյան իթմիկէր, վէ պու-
 հաթէ մէմուլ խոտբիդ քի մայիս պը-
 չըգմաղաան, 1 հէ մաաոտէսինին նէյե-
 գորաթ պէրէճէյի, աշլքբեսը սիւրէթ-
 տէ մայիւթ օլուս :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԵՆԵՎԻԵ

ՍԵՐՊ Պու Ճանիպէ մէմուր օլան
միււրիթիթիթ ասըրէրի գօմիասինն, մէ-
ւաւիթիթիթիթիթիթիթ Խաիւպ վէ րա-
մօրիթիթիթիթ վէրիւպ տաղըրիթ տըր :
Եանի Պէրիտա գաղէսինէ վէ բիշկէհա
հընա նէ րէամ վէրիթճէքսէ գարար.
կիր օլուպ պիթմիշ տիր : Հիմտի գա-
ւաւիթիթիթ մատուսի . եանի եւ-
զլըւճաճ Իսլամ վէ Սըրպ խանէիթեր.
նէ նէ մըգտար թաղվինաթ Թախսիս
օլուհաճաճ, պուհա Լըրդըալուլը
միււտասիթէ իթմէիպ, Սըրպ իլէ Օս-
մանլը ազալարիթտան միւրէքքէպ պիր
գօմիասին մարիթիթիթ իլէ թէալլիէ
բէզիր օլաճաճ տըր տէնիր :

ՃԵՊԵԼԸ ԼԻՊԱՆԱՆ: Պու ճա-
նապատեն կելեն հաժապիւր ղաշեթ
միւսթերիհ օրաճափ րաւոյէրտոնտիր .
չիւնքի խալը վաքըթման պերիւ ճէ-
սէկին պու տըրեթման տասայի խաթի
րահեթ վէ ճմնիկ թ կէօրապիւն եօփ
տուր: Հիւքիւմէթան իպրեթ ալա-
րափ, աշալի տախի մեղճեպ վէ ճիւն
սէկեթ իտաւալէրին թէրք խալապ,
Սարոնի, Տիւրքի, Միւսթէ վէլլի Ռուժ-
բըթմէսթան ճիւմէսն պիւրպիլի իլէ
գարտաշ կիպի ճիւնմէքոն իմիւրէր:

Տալուժ բառն հաղորթելի պիգ-
ղաթ Տիւրքի մեղեպէրնին քիւշա-
տընա կիտիւպ, պու վեպիւկ իւն հե-
սընք աշարտէն ինթիրամաթը ֆա-
լապայա մաղտոր օրմաւ տուր, վե-
լապիկէ ճճնէպի սէյնահէրի պու հա-
կէօրիւպ հայրէթան գարմըշ րար տըր

— Թօփրիտանէրի ամբրէ մէծիւս րէւ
յիտի սատարէթիւն հաճի շատան բաշ
շա , յէ Պէլլըատ մուհաֆըըր սաա
տէթիւն Լյուպ բաշա հապրէթէրինէ
նըշաթը Լիւ Օամանլէհին իքրիմէթ
բանթպէսիտանէ պիրթը գըթմաըր իւ
սան պուլլըուրմուշ աուր :

— Թօժիկ տանէյի ամիրէ խտարէ սինէ
միւլհագ տայրէյի զապրթա . պուլ քէ-
րէ զապթիյէ միւլհալըլիյի խտարէյի ճէ-
լիէ սինէ իլալէ պուլթուլմուշ տուր :

— Մերկիյն ու մուկն Օմանիկ
մուայէնէն իմէք վէ մէկըն օրն
մահաւ լաթը արդիւն վէ էշէն ալ
նալէք քէշիքէթէրն թէմազիզ քէ-
լէմէք իւրըն , Ղւթրիա տէվէթ
թէրաֆընտան թապիյ Զուրն վէ մու-
ալ իմ Զէսըք մէմուր վէ թային գը-
նաւարդ , պու թէրաֆա կէօնոէրլէ
միշտ արդ :

— Մարտիոս սեֆարեթը սննդիկա-
տարի իրավելի մեմուրելն թ յարագա-
Փարիս սեֆիրոս սուվել թ լու Սէհմէս
Ղէմիլ բաշա հարդեթ թ լ իրիկին եօտե-
լէրիստէ պուլունտուլունտան, զե-
ղապատէ օղան ի թիմառնամելի Հիւ-
մայունի հաշմէ թ լու Սյասիւմ գրայի-
շատը հազմէ թ լ իրնէ թէսիմ ի թ մմէ
իւրդե, մաշը հալմն օն եէտիմնիթ սա-
լը կիւնիւ Փարիստէն հարեքէ թ լ ի-
երմի իւշիւնձիւ բազար էր թէսի
կիւնիւ Մարտիոս մուվաբըլէ ելլէ
թէսիւ կիւնիւ թէսիւ Գիւնիւ Գիւնիւ Գիւնիւ

ՊԻՆ ՍԵՎԵՍՏԵՆ Փարիս սեֆարեթի
վեքեալեթի, սըր քեաթիպի Տատեան
Նարուծիւն էֆէնտիյէ ինալէ պույ
րուլմուշ տուր :

— Տէրաատեթ վէ թաշաւ թէ,
լէզրաֆիոսնէլէրինտէ պուլունան պիլ
ձւււմէ թէլէզրաֆ մէմուրլէրինն նի
զամուսնէսի իւթ իզարսոնձաւ, էլպիտէլ
մարսուտն իշ թիսա իլէլէձէքլէրի ձի
հէթլէ, պուլտար տէրէձէլն մէմուր
լէթինէ կէօրէ պէշ սընթ փթիպա
օլունարազ, օլ պապտէ միւթապիլ
իւ շէրէֆուտուր պուլունլան էմր
վրէրին սէնլէյէրի ձէնադը փառաշ
հի իւթիլպալի Վ.լիսի իւզըն, պուլ
տան պէօլէ մէմուրինի մուճալիլէ
հիւմ էլպիտէլ մարսուտն թէլէպ
պիս իտէձէքլէրի, վէ իւշիւնիւս սը
պիլքընա գատար մէլ թազաձազլըր
մուգալըրի սըւլունուշ տուր :

— Տիրերի ճուճատ կէճէսի սաախ
սէքիդ գարարլարընտա, Պէճըլընտա
Թէքէ—պաշը ճիվարընտա խանէնի
պիրիսաէն գաղան աթէշ զընդու
խոււպ, ճիվար սըգըպ վէ տար սո
գապըր օլոռընտա, աթէշ էթի
բաֆըր սիրանէթ խոէրէք, օն պէշ
գատար խանէ ենանըպ պատարըլըն
տըր :

— Ինչպարէ ճանիպինտէն ապրիլ 24
Թարիխի իլէ Թէրաֆըմըզա շու վէճհ
իլէ եաղըլը տըր :

Համա՛ օրուհն հա՛վալար էլիլէ՛նիպ,
մէ՛լփիմ հաղմուրլարը եաղաբադ, առ
ուգտան պաղ պաղէն սէլամնէ՛թ գուր
թուրուռ մէմուլէ՛ օրունուրօր. հէր նէ
գառար շիտունէ՛թ շի՛խն պլտան օլ
տուռ իսէ տէ, րիվալէթէ մէսմուխիմը
օլան հայլանա՛թ վէ տավար գըրղընը
նըն սալը չըգմատը. չիւնքի պու կիպի
թէլէֆիլա՛թ քիմնէտնէ իշխարիմօր.
գար վէ գըլ արալարընտա հէլը զը-
րաթա՛թ էյամ հա՛վալարը պուլուռգա-
նա իճապըրնա կէօրէ էքիլէր յաթիլ
էքիլուպ. զանն իտէրիմ քի պիր միւն
պիթ սէնէյէ գատէմ պատարգ. շիմ
տիլըք հէր պիր շէյ հայլ իլէ էյի կէգ
րիւնիւրօր, թէէսիւֆ իտէճէք հիւ
պիր քէտէ՛ր եախտու զայալէ վէ թէլէ-
ֆիլա՛թ տուրուլմատար. ինչպա՛ս իլէ-
րիսիտէ էյի օրուր :

— Իշրդու՛մ ճանիպինուէն ապրիլ
18 Թարիկի իլէ Թէրաֆմըղա շու
վէճհ իլէ եաղըք տըր :

Մահը հալին օն պիբրինձի կիւնիւ,
պէտէմիգէ նստայ ու թայեխն պուշ-
րուանն վալիի վալաշան տէվէթիւ խւ
մայիլ բաշա հապրէթէրի թէշրիֆ
պուշուրուպ, միւշարիլէհին իսթիք
պալինէ օրսու միւշիլի Սուսթաֆա
թէվէֆիլ բաշա, քէիա Հիւսէյնի բա-
շա, լիվա բաշալար վէ սայիր իւմէրս
վէ դապրթանն, վէ պիր թապուր ու
սաքրիլ Հանսանէի մուվիշալար ա-
հնէկտապ օլուպ, միլքիւն վէմուրլար
վէ քեաֆէի ասհապը բութպէտէն
պուլունան զէվաթը միւթէպէրէ խւ
լամ վէ դայր իպամ կիտիպ, քէմալը
տէպադէի իլէ պէտէմիգէ կէթիլմիւշ-
լէր տիր :

Ինչպիսիք Իսթիկի Գաթիլի մեր
խառնար սեմա հեղինակելու և թերեւ
տի տառի միւլեթ միւլեթ պէտք ունի
միւլեթիւն հին իսթիպալիւնէ կիտիպ
քեմալի իլթիֆաթ իլէ դապուլ օլուն
մուշար տըր :

Պէլտէմիտէնէ հասնողը ըսեմպէ-
տէն զան իրիւթլանալը ունիթորմա
լըն միւշարիւշէն իսթիգպալընէ չք-
աբըբարը իւք տէֆա օրտըրէնանա ,
պու իուտուս իրիւթլանալըն մէն
ըսըլընթիւնէ մուշպլ օլտպլ , տուպը
էսմըր էօմըիւ իրպալը Շահանե
եաու մէ թիլքեար գըլնիւշ արը :

— Մարաշտան ապրիլ 2 թարիխի
իլէ թէրաֆըմըզա շու վէճ՝ իլէ եւ-
զըմըշ տըր :

Պիւ զինդէրտէ Մարաշ մութա
սարքըֆը Լէր բաշա հաղտէթլէրի,
էմը Լը միւ ճիփլոնճէ, Զէլիւ-
էտնը աշըրէթինի իսթէսն իթմէթ իւզ-
ըն, պէշ գօլտան օրտու չըգարլոյ,
քէնտիսի տէ տախի պէրպարի օրտու
սուտու մութ հափաշա իտէյօր, մէգքիւր
աշիւրէթ Մարաշ ճիւղարքնտա Բաղար-
ճըք նամ մահալտէ օլտըրար իտէտէ պէլ-
տեմիլի չօք զկատան մէնֆաաթլը օլտ-
ճաղք տէքքետար տըր :

— Հալէոյ ճանիւղինտէն ապրիլ 13
Թարիիսի իլէ Թէրաֆըմըզա շու վէճ՛՛՛
իլէ ետզըլը տըր :

Հախույ էլյաթի վաղի վաղաշառը
տէվէթիւ Սուրբէյա բաշա հաղբէթ
էրինին, ախլամա սաղահա թէշըֆին
մէմուր իլէ, աշալին պէտէն ճիւմէն
թէն պիւր սապր մունէթաղը օլմագտու
տըրպը. չիւնքի միւշըրի թէշըրէյն
հաղբէթ էրինին կէօնսկէօն ատաղէթ
էրի մուգատոտմ վէ բէշինին մալլմ
օրուուղու ճիհէթէ, պիւր ան ագտէմ
նայիլ օրմագ արղուսինտէն մատաւ,
կէշէն սէնէ Սուրբէյա վէ Ուրֆա թէշ-
րաֆըրտան կէլպը, էլյաթ թէշըրէյն խա-
ղճա մահալինէ քիւլլէթիւ թա-
խում տէօքէն չէքիւրկէնին հալլուլա-
րը պու աղաղըգ, հէր մահալուն քիւլ-
լէթիւլմէն կէօրիւնիւպ, հէր սըրնֆ
ահալը ճիւմէթիւն թէշըր, գասապա
վէ գարըրէրէրին թէշը պիւրէ, ջո-
լուգ ջօշուգ էլէրի իլէ օլա վէ սաղլա-
րա հաեըլըպ, ֆէվգէլատէ դայըթ
իլէ չէքիւրկէ թօքլամատա խն տէ,
վալիլ սաղրգըն պաղը մէնսաֆիի դա-
թիւնքիւտէն սոլըպ, իլյուս իդտամ
սաւն բէք տէ խաշանմամսըր ճիհէթ
էն, տաիլիլն վէ խարիճէն լըղըմ կէ-

մըշ տըրք ։ պուռ ճիւղմէ իլէ պուռ դա.
տար իմըա իլէ, իֆիթիրպէ ճէտարէթ
օլունմապընը տախի մէմուլ իաէմէյիւ
վուգուլ հալի պէյան իլէ, առիլ վէ
թէպաաբէրվէր հիւրբիմէթին հիւր.
միւննէ մունթաղըր օլուրուդ ։

ՊԼՆԳՆ ԽԼՏՏԵՍԻ

ስኩላር ሲሆን በጥናታዊና በፈተናዊ ሥራዎች ላይ ስራ ሲያደርግ በጥናታዊ ሥራዎች ላይ ስራ ሲያደርግ በጥናታዊ ሥራዎች ላይ ስራ ሲያደርግ

Թարթիսի հիմքերն արևելքի եկող եկեթմուռ առաջին սենյակի շարքից, երբեք չեն հասնում շարքի երկրորդ շարքին, իսկ սենյակի շարքից երկրորդ շարքին հասնում են միայն թերթիկները։

12. Մ. Ուրխամ, Գլխ, Պարսնթ.
20. Մ. Բաղդոթ Տիւրբէ Կրէնթէ.
30. Մարտի Մարքիմօշ Կէթ, Խլիւ-
ապիի զէրէր քէտի իմմէրինն վէ կէ-
րէր մէքէրն ի ճարտատա օլան Պանդ-
Ռթթօմի զ օմբանիտալ իմմիւն մէ-
մուր օլարազ :

4° W. Northward Spitzberg 100
Miles:

Տէվէթը Ալլէ Պանգառը մուէն
 սիսէրի օրան պու զէվաթ , քէնարէ-
 րինէ աթիիւզղիքը զէվաթը մուրախ
 խառ վէրի ինթիխապ իթմիչէր տիր :

Ս. Ս. Ղոնս Սթիւորտ, զէ Լոն-
 փարտ Ղիլլէրսթոն, զէ պոս մուրախ,
 խաս զէքէալէթլին թատուիգնամէսի,
 նիլամը իւղէ Լոնտոնա Ռիլէմ
 Վէպպ Վէնն նամ նոթէր, զէ Լա-
 բիտալ Լանթէնէր նամ նոթէրլին մու-
 լաճէէ Լանթոն միւլ-նոթէրս սիւրէթ-
 տէ ադա օլնաւուդ, Պապը Լիւսէ
 Հրֆօ օլնամուս տուր :

5. II. II. Իդատէ Բէրէյր, գրէ-
տի մօտիկէ գումբանխտընը մէՃ.
լիսի խտարէ բէխի, վէ Գաղմբր Գաւ-
վատոս գումբանխայր մէգբիւր միւտա-
րի, սոււնդարէն իբիսի տախի կէրէք-
քէնտի խմէրկնէն վէ կէրէք մէրբէլ
Խարխտաւ օշաւն գրէտի մօտիկէն ձկ-
քէթըր ումու միլէսիսին միւտախրէր
սըֆաթը իլէ մէմուր սյուլունմուլս-
տըր.

6°. Ս. Իմրէ Բէրէյր, կէրէք քէնոյ
խամինէ գէ կէրէք մէքէղն Ստորիա
տէ օրան Սպանեօլ գրէտի մօպիլքէ
շիրքէ թիկնի միւտիլի սըֆաթը լիւէ մէ
մուր օրարաք :

7. Ս. Լյուդմիլ Բերկյոր սերվեթ սա.
Հիպի, քէնոսի իսմի մախսուսէ սինէ :

8. Մ. Ֆիլիբ Հօթթիկէր, սար-
րաֆ մէքէղի Կարիստէ օլուպ Հօթ-
թիկէր վէ գօմբանիսար իմգար իւէ
մէշուր օլան պանգա շիրքէթի թէ-
րաֆընտան, վէ պու գօմբանիպա օ-
լան միւշարէքէթի ճիհէթի իւէ :

9. Ս. Իրնէսթ Լաօլէ ՖուԼ, սար-
րաֆ մէքքէյն Իարիստէ օլըպ ՖուԼ
է Գօմբանի իսղասը իլէ մէհնըր օլան
սլանգա շիրքէթի թէրաֆընտան վէ
սլու գօմրանիկաս օլան միւշարէքէթի
ծիհէն թի իլէ :

10. Մ. Շարլը Սալէ, սարրաֆ,
մէրքէզի Լօրիսաէ օլուպ, Սալէ Վրեր
է Կօմբանի իմլաը իլէ մէշնուր օ-
լան պանպա շիրքէթի Թէրաֆնուսան
վէ պու գօմբանիպա օլան միւշաթէ-
քէթի ճիհէթի իլէ :

11. Ի՛նչեթ Վ՛իլ սարրաֆ, վէ մէր-
քէղի Բարխառէ օրուս ի՛նչեթ Վ՛իլ է
գօմբանի իմդաղը իլէ մէհնուր օրան
սանգա շիրքէթի թէրաֆնետան վէ
սու գօմբանիսյա օրան միւշարէքէթի
ճի՛հէթի իլէ :

12^o Ս . Ֆլորանթէն Լշիւ, Պարոն
Սէլլիէ . Իարիստէ սարրաֆ , քէնտի
Լամի մախսուսէսինէ օլարագ .

13. Մ. Լևոնուս Դադոս Սթերն
սարգսֆ, մէրքէդը Բարիտաէ օրուպ,
Սթերն է գօմբանի իսմի իլէ մէշնուր
օրան պանգա շիրքէթի Թէրաֆրնտան
վէ պու գօմբանիայա օրան միւշարէ.
քէթի ճիհէթի իլէ.

14^o. Մ. ԲաֆաէԼ տը Ֆէրրարի
տիւր տը կ'ալլիէրա, սահիպի սէրվէթ
ըէնտի խմի մաստուսէսինէ օյարագ :

15. Ս. Հիբորիթ, Կիյեով, Կիէռ
Թա Նարիստէ սգօնիթօ սանաւըղը միւ-
տիրի, քէնտի խմի մախտուսէսինէ օ-
րարագ :

16. Մ. Եւան Չարէս Սիւսարտ
սարրաֆ, մէրքէզի Նարիստէ օլուպ,
Սիւսարտ Նոստուէ գոմբանի իմլալ
իլէ մէշնօր օրան պանդա թէրաֆըն
տան վէ պու պանդալա օլան միւշա
րէքէթի ճիհէթի իլէ :

Պու միւս ախարէրն քեաճֆէ տի,
Բարխտե մուգիմ օլուզ գարրն տան,
Թերաֆարըրն տան Ս. Ս. Յրէտէրը
Կրայնինէր, Վէնան Պիւֆֆարնի
Կէ Դօսօճ Զօթթինէր նաման զէ-
վաթը քէնախէրնն մուրափասս վէ-
քիլ նասս Խաւսս, վէքեալէթլէրնն
Դասախնամէսի Նիզամը իւզրէ Բա-
րխտէ մուլէ տը Սէն Ժիլ նալ նալ
Թէրէն մուվաճ ճէտնտէ ագտ օլու-
նուսս, քէզալըր Պասըր Լըլտէ Տըֆը
օլուսմուշ տուր, վէ մումախէրնիւ
Կրայնինէր վէ Պիւֆֆարնի քէնախի
Խալէրնն տալի մէմուր օլուզ գա-
րնտան, պէնալէրնտէ շու վէճճ իլէ
գարար վէրիլը տիր :

Պիլիշնճի պէշար : Սալթանաթը Սէնի.

յէ հիւքիւմէթի, պալատէ մէդքիւր
միւնսսիւթէ մէմալքի տէվլէթը Ա-
լլէտէ պիր տէվլէթ պանգասը իհ-
տասը իշխն խմթիպազ վէրիպ, պու-
պանգայա Պանգայը Տէվլէթը Ալլէշի
(Օսմանիյէ խմի վէրիլէճէք տիր :

Իրիշի պէնս : Պանգանըն հէր մու-
ամէլաթընտա ահքեամը իմթկաղ վէ
գալանիյնի ու մուվիյէրի տէվէթը Ա-
լիէ քէմալիլէ մուհաֆազարը իլիւն,
պոնգայր մէգքիւր, հիմայէթը սէնիւ
հէյրի ճէնապը հարդէթը Սիւրիւքեա
նէ վէ Նէզարէթը ճէլիլիյի Սալթա-
նաթը Ալէնիլէրի թահիթընտա պու-
լունաճագ օրը :

ግጥሞች ይጻፉ ሲሆኑ ለግሪክ ጥንታዊ ግጥም አይደሉም፡፡

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍ

Գրասխանն ասհրը Օգիսնու ա տա օրնն Հէրպուրկ քնանընա վաֆիր տնանամա ֆըրգալարը վէ գըրիրը կէ միլէր թօփրանձաղը, վէ իմրէրալմոր չաղըն թօփրի պրկղալթ օրայա կիտիպ, պու լծէափրքեալթէ նէ գարթ լծ իտէ ճէյի, վէ սէ ֆիլնէլէր ալթը պըրդ դու մաննեա ալաձաղը Բարխասէն յաւը նորա եաղըրը իտէ տէ, նէ իւրվ թահաքիլէ միւհ ձիձ օլուպ, չէ սէ. վէ պէ օլուուղու տափրի նամալլիմ ալիւ :

— Ինկիլիզէն Լամբրեգա միւնստաւա-
սը պոսըը տէրէճէ ետթըշմագ սիւրէ-
թի թութմուշ տուր տէնկիր :

— Տէօրութեան ճիւղ տէ ֆա օլարագ, Տանիմարգա բրէնսինին Լուան գրաւ լիւթ լինի գազուլ ի թալի իրան օլու նուր, պու խուսուս իշիւն Շիրատա պէօլիւք տոնանմա օլմուշ տուր :

— 1 էհտէն , Սէքսիդօտան եէնի
սիր հախտիս եօգ տուր :

— Լսիժանե տե պուլւնան քեաֆ.
Ֆէյլ ասաքրիկ նիզամլէյի Հաննէյե ,
Վեաճաթխանե սահրալարլուտա բէյ
տէր բէյ զլաֆեթլէր վէրլվէքաե
տիր :

— Դու մտա կէճէսի եանկընընտա
ասաքիրի պահրիլէյի Դահաննին
Ֆէզէլլայէ ճահո իւ իւտամը ու
մուժէն մէահ իւ սէնա օլունմադտա
սոր :

ተ ሊ ር ህ ር ፅ

Պին սեբրիդ եւիւղ եւի սեբրիդ սեւ
նէսի եկացիլնաւն պէրու, խոսիւ
տէվէթի հիմայսինն կիրսիւ զսն զէ
վաթըն միւճէրրէս րուչիթը թէպարի
յէվէթի զըմիւստ, պու տէֆա Պաւ
լը Ըլուրի Խարիճյէթ թէշրիֆաւթը
սը օտաւընտա պիր Բօմիսիօը մուխ

ԹԵԼԵԼԻ ԹԵՆԶԻԼ զըընմը : Իշպու Վա-
մբարիս մասի հայրն մայրսն եէտինճի
սաղ կիւնն քիւնայտ օյուհաճաղըն
տան , զէ հէր հաՖթա սաղ զէ ճու-
մաա երթԵսի կիւնէրն ետյէտէն պիր
սաալմ սօղըա աչքզ պուլուհաճաղըն
տան , 1857 սէնէսի խիթամընտան
սօղըա լուսիսըա օյմուշ օյան զէ վաթ
սուրէթ ԹԵԼԵԿԱՅԵԼԻԵՐ իշպըր ու-
իրայէ իթմէք իւզըր , Վոմիսըըմ մէգ-
պուրէյէ պէհէմհալ ԹԵԼԻԵՐԻ Լաղըմ
կէէճէի ճիւլմէնին մալիւմիւ օյմագ-
իւզըր , Լուսիս տէվէԹինին Տէրաւ
ստէթ ճէնէրալ Վոմսօրտու ԹԵԼԵԱ
Ֆրնտան իլանէ իպթիտար օլնետու :

2/14 Սախա 1863

(Ինչ) Իսկ Դիմիտրի Բոլոտնիկով

Չխորտէ մօհարբեր պին եւիզ զբրդ պէշ լիւա-
լաք գծածալաւէր պիւր մահալտէն սրգալմ զօրունմշշ
օլաւալաւնաւան : Հէր քիմին եւեալնտէ թաւթալաւ
իտէ : ախլ օրաւաւալ ալապր ջապլմիլետէ մի.սիման-
կիլի զիշտաւ ե.թեալնիլ խապր վերմէլէրի իլան օ-
լաւնաւ ք :

Եւսէ վրայք օն առեոյ գ զօնօրեմբնն նա մէ.
բօլաք . 4761-4763-10544-10545 - 10546-
10547-10594-15695-15696-15697 . Եւսիմ ք.
վրայք զիւր առեոյ 1016-օն վրայք օն առեոյ 482
485-484-485-486-487-488-489-460-69 .
զէշ վրայք զէշ առեոյ 6121-6122-6123-6124
6128 .

Մայիկէ Խաղնէյի ճէլլէօնտէ , միւղայիտէ
օլունմադտա օլան աթիլազլիքը մահալլէր վարիտաւ
թընըն մըլատարի :

Թագաւոր խեղճէր պատեր նաւան վե փե.
 շինեալ ինքնակի խաղանք արագ 79 սենար.
 չե ժաճաւսէն պր սենելը օրարգ, իհաղ օրաւ
 իւր իւր զնտան վե բաշէ զ շաւիկ անսարգ.
 բրբնեա ժ օր տաւիտ զարարաթիւ շօշրիկսիսիւ.
 սենիկ մերցումսնեա ին խաղանք իր սենելը օր
 րագ իհաղ գրլանմա իւրց զրաւանա իրաւս.
 զնախիկս անսարգաւս Կեհիկի զարարաթիւ (Կե.
 անսաւն վե թախիւ վե Սեքի շաւիկեղիկ վե Գաճա
 իլի անսարգաւս Կեղիկ վե Կարտ անսարգաւս
 Եւսթեմըց ցարարարբնի զեթուս աշարի միտտե.
 թը փր փր փր փր փր փր փր փր փր փր փր փր.
 փր փր փր փր փր փր փր փր փր փր փր փր.
 փր փր փր փր փր փր փր փր փր փր փր փր.

Ուրֆա ամսագրերն մա՛ էջերի սուխան զարիտով՝
(650000)
Էջերի սուխ 1520000
Խմանքից ճշդիկ-միլն զարյազ էջերի սուխան

Հուլիս 260000
Թագարիլի խեճք պետեի նապետեի վե փեշինե
Թեշիլի խալինե օղանաօ իւրե պուլանան փե
լի օղու սանձաղլըն հարի եօրե 36500

Եւթիշ ազգու գննէմունքի իմիպարէն իբէ սէ
նէլը օլաթա ինալէ օրընմոգ իւրէն պըրսնան
իլիմնա սանճալընա իմիրըզ, վէ վարն սանճա
ղընա Վարն վէ Պաշըգ գաղաթըլ/յէ քէտ,
թէննէ սանճաղընա քէտթէննէ իսկէլսինիշ շէ.
շիկ րուսնա 94000
Սէնթէնն 488000

[illegible]

ՊՐԻՄԱ 1863	Երկր 30			ՄԵՍԳԻՏԻՔԵՍԹ	Բազար էր Ապրիլ 29	Սալ 30	Չարանդա 1	Բենյեյն 2	Ճուլան 3	Ճուլան 4
Լճերու 3 ալ լիսե	107 ^{1/4}	107	107 ^{1/4}	Մեշկոյե լիսա . . . Ղըշ	101 ¹⁰	101	101 ¹⁵	101 ¹⁰	101 ¹⁰	101 ¹⁰
Փարիս "	25 ⁵⁰			Միւսթազէ "	64 ³⁰	65 ²³	65 ³⁰	65 ³⁰	65 ³⁰	64 ¹⁰
Մարսիլիս "	25 ⁵⁵	25 ^{57 1/2}	25 ⁵⁵	Օն սէ" Թերթիպ Ֆայ" ալ' "	48 ³⁰	48	47 ³⁰	48	48	48 ¹⁰
Լիվորնո "				Գճնսօլիսէ	56 ¹⁰	55 ²³	55 ³⁰	55 ¹⁰	55 ²⁰	57
				Գճնսօլիսէ ճէտիտ . . . "	56 ¹⁰	55 ²³	55 ³⁰	55 ¹⁰	55 ²⁰	57
				Թէրթիպաթը բապիս . . "	58 ³⁰	57 ²³	57 ³⁰	57 ¹⁰	57 ³⁰	59
				Սէհիմ'						

[illegible]

Ի Լ Ա Ն Ը

ԱՌՏԱՌԻ ԹԵՄԱՏԻ

Պիր վազրթաւան պերու, ճիւղէյէ մալիւմ պիր գաղայա մէպնի, սերսէրիւլ հալ կէզ մէքտէ օլտուղունուզ տէրքեար, վէ օլ պապտէ զուհուրա կէլէն մահրուսիյէթիմիզ . . . աշիւ բնար տրո :

Չէնտ մահաւան պերու պիր թարափաւան դա զէթալի ածիզանէմիզին եւնիտէն քիւշաթիւն տալիւր րուխտաթըր սամիւնին թահիլիլէ պիւ իւթիաւ տէվամ իթտիկիլիլ հալաէ, տիկէր թարափաւան տալիս, հէր միլէթտէ իսմի մէշ հուր պուլունան թափառաւան Հրեայ նամ նաւ տիրիւլ էմալ քիթապըն լիսանը թիւրքիյէ թէրքիւմէսինէ, պազը գէվաթը խայրիսահան վէ քիթապէթիթիւրմէրանըն թէշիլիզ ու զայրէթիյլէ մէշըւլ պուլունուլունուլ տուր :

Ըու էմալիս եւ հիւ կէթիւլմէմիլ վէ եախտ պիւթիւլիւ Լվիւօպա լիսանլարընտա բէք ազ տէ փա կէթիւլէպիլմիլ քիթապ, Լվիւօպատա հէ ման հէր պիր լիսանտա տէփաթէն տէփաթէն պաշըմըլ, վէ միլիօնլարճա սաթըմըլ օլուպ, լիսանըմըլ իւզըն տալիս պիր գաշ տէփա թապ ու նէշը օլունմայա պաշըմըլ իսէտէ, էսէֆ օլունաճապ շէյ, հիւ պիր տէփաթընտա, թէք միլիւնէ մուվաֆթաթ օլունամմըլ տրո :

Մէզքիւր թափառաւան Հրեայ եանի Մէք սէրի Լէհուտի նամ քիթապըն, զայթ պիւ յիւք, եանի իւք սէնէմիլ Միւնաթիլէրիկին զաննէն եիւզ էլիլ, եախտ Մաաիս վէ Մէճուլանըն իքի սէնէլիք գատարը օլուպ, ագալի 500 լիւրա մէսարիթէ, վէ խայլի քիւլթէթ ու զահմէթէ միւլճիւլաճ պուլունտուղը շէյլէ տուրտուն, միլիթիմիզտէ օլունմազ հէվէսի ածընաճապ մէր թէպէտէ ազ օլտուղունտան, թապիսանէլէրիմիզին տալիս հալի բէք տար սուրէթտէ պուլուն մալին, հէր նասըլ օլունանապ պիր սէնէտէ պիլ թիլիլէպիլմէսի անլաշըմըլ տրո :

Իսմի, պէօյլէ պիր ազիւմ վէ միւշքիլ թէշէպիւսաթէ էլ աթմապ, հէր ճիհէթիլէ կէրէի գոււրէթիմիզտէն եօգարու պուլունմուլ իսէ տէ, կէրէք պազը խայրիսահ տալիլ թարափընտան վաւ օլունան մուվէնէթ, կէրէք էօյլէ պիր քիթապըն թէքմիլէն թապ ու նէշիլիսէ սէպէպ օլունմապտա, միլիթիմիզէ, թարափը ածիզանէմիզտէն զուհուրա կէլմիլ օլունապ պիր խըռմէթ, վէ կէրէք էմէլինտէ պուլունտուղը մուլ զաղէթամըլ րուխտաթըր սամիւնին նայիլ օլունունապա գատար, հիւ տէյիլ իսէ քէնտի միլիլէ . . . պիր մէշըլիլիլթ միւլաշապարըն տան թահիլիք վէ իլզամ օլունարապ, շու քիւս թախանէ ճէսարէթէ միւպալէթէթ իթմիլիզ տիր (i) :

Միլիթիմիզտէ, (պիլիլէ տահա զիյատէ թապ սիւրաթ օլունայարըն ազըլընտա օլունալ տրո) նիլէ թէլէլիլթ ու թէշէպիլիսաթլար եարը պուլունապ գալմըլ օլունալին, չօգլարըն կէօղիւ գօրգմուլ. վէ պէօյլէ պիր թէշէպիլիսաթէ հիւ տէյիլ իսէ միւլթէրի եալըլաթապ պիր նէվի մուլալիլէթտէ պուլունմապ հէվէս ու զայրէթիլ էք սիլմիլ իսէտէ, պիր թարափաւան քիթապը մէզ պուլուն թէքմիլիլի պաւտըլարապ մէյտանէ չօղ մանըն միւշքիլիլիլթիլի, վէհիլթիլթ, պիլիլէ միւլթէրիլիլիլի կէթիւլապ, վէ տիկէր թարափաւան տալիս, հազըր ածիզանէմիզտէ, նիլէ շախ սէն թանրըմըլ, վէ նիլէ նիլէ տալիս շախսէն թանրմաթըմըլ տօսթլար վէ գէվաթը խայրիսա

հան գալպիստէ մէքիւզ պուլունան հիւսնի թէվէճիւհիւ հիսս իթմէքտէ օլտուղունուլապ պէրապէր, հազիւրանէ քէնտի ճէհտ ու զայրէթ վէ վէփաքեարըլ ու ֆէտաքեարըլըմըլ զըմնրնտա տալիս էմիլիլթի քիւթիլէմիզ օլտուղունտան, լիսալէ պէ րիսալէ նէշիլիսէ տէվամ իթմէկէ ճէսարէթ իթմիլիզ տիր :

Տօսթլար վէ խայրիսահան իւզէրիստէ օլան շու էմէլ ու ինթիզարըմըլա տալիս եանըլաճապ մըյըլ աճէպ . . . :

Միլիթիմիզտէ էյլէնիպ վէ իսթիփատէ իտէճէք լայըլը վէ անլաշըլը պիր քիթապ եօգ տուր աէյէրէք թէշէքքի իտէնէր, պէօյլէ պիր քիթապը տալիս օգունապտէն սարթը նազար իտէճէքիլէր մի աճէպ . . . :

Պիր թարափաւան քէնտիմիզէ տէրքեար օլան կիւլիլիլի տիւլիւնտիւմիլզէ պէրապէր, վազ թի հալտէ, օգունալա րիայէթ իտէճէք գէվաթ հազընտա տալիս միւլթին մէրթէպէ գօյսըլզ վէ էհիլէնիլը պուլունմաթըն տիր շիւնտիւկիւմիլզէն, թըպըր Դամանալի գըմտարնտա, հաֆթաւա իքի րիսալէ վիլթէրէք, վէ լազըմ կէլիլիլ թարափընտէ, իւշ տալիս վիլթէյէ զայրէթ իտէրէք, թէքմիլ պիր սէնէտէ պիլթիլիլմէսի, վէ թէքմիլ քիթապըն գըյմէթի իքի աւէտ Օսմանըլ լիւրաթ օլուպ, եալընըլ պիր լիւրաթըն բէշէնան իսթէնիլմէսինէ, վէ տիկէր պիր լիւրաթըն տալիս, քիթապը մէզպուր եարը եօլա գատէմ պաւտըլա թալէպ օլունմաթընա գարաթ վէրմիլիզ տիր :

Միլիթիմիզտէ քիթապըն պահալը օլմաթը զըմնրնտա, չօգլար թարափընտան միւլթիլիլթիլթիլթէքքի վէ հաթթա պազը քէրրէ սիլթէմ տալիս օլունմուլ վէ օլունմապտա տրո. վազաւ քիթապըն պահալը սաթըլմապտա օլտուղուն ինքեար իտէմէլիլ, լաքին սէպէպին տրաթըլմըլա, պիլիլէ թապիլթաթ աէյիլ միւլթիլթիլթ վէ միլթէրիլթիլթ թարափընտա, իլա օգունալար թարափընտա օլտուղուն տալիս ինքեար իտէմէլիլ :

Հազըլաթէն, քիթապ ուճուլ օլմաթըլա, օգունալ չօգ օլմաթ, լաքին պիւնապէրին օգունտա չօգ օլմաթըլա տալիս քիթապ ուճուլ օլմաթ, տիլթէ տիր քի պու պապտէ իքի թարափըն պիրիսիստէն պիր ֆէտաքեարըլ լազըմ տրո, վէ մատամ քի պիր սալալտան գըրգ գըլ գօրաթմապտան իսէ, գըրգ սազալտան պիրէր գըլ գօրաթմապ, եանի եալընըլ պիր միւլթիլթիլթ եա միլթէրիլթիլթ ֆէտաքեարըլ վէ հաթթա գարաթ իթմէքտէն իսէ, պիր գաշ եիւլ միւլթէրիլթին, պիրազ պահալըլ քիթապ օգունաթ, թապիլթիլթիլթ հէմ գօլալ տրո վէ հէմտէ հազըլալիլիլթէթտէն, խուսուսիլթ, շիմիլթիլթիլթ պատար պունտան զիյատէ գանղի սահիպ քիթապ վէ սահիպ թապիլիսանէ իւզէրիլիլթ, ֆէտաքեարըլ իտէճէք պիր գոււրէթ, եախտ հիւ տէյիլ իսէ, թիւճարէթ իթտիկի կէթիւլէպիլմիլ տիր . . . Ըու խուսուսու պիրազ թափիլ իտէլիլ, մէսէլա շու պիլիլթ Մէքսէրի Լէհուտի նամ քիթապըն ֆիլյաթը հազըլնտա, բէք չօգ տիւլիւնտիլթտէն սօնրա, քէնտիմիզէ րաղմէն, իքի լիւրա գըյմէթ գօյմապ գարաթընա մէճպուր օլունալ տուր, չիւնքի անճապ պիր իքի սէնէյէ գատար 500 ճիլտ սաթապիլիլթիլթիլթ քէնտիմիզիլ թէէմին իտէպիլիլիլ տիր, տիլթէ տիր քի, շու գատար զահմէթիլ չէքիլ, շու գատար զէհն ու ֆիլթը եօրուպ, վէ շու գատար կէօղ նուրու տէգըտիլթ տէն պաշա, նիլէ թէշէլթէլթի տալիս պիլիլթ

(1) Ենիտէն զապէթամըլ թապ ու նէշիլիլթ միւլթիւսէր օլունա տալիս, իշ պու քիթապըն նէշիլիլթ տալիս պիր ֆարգ օլունմապտալըն շիմիլթտէն պէյան իտէրիլ :

զէ ալարագ, 500—600 լիրա մէսարիֆ իմտի-
կիմիլ հալտէ, էկէր պիւլիւք պիր իգալ պի-
զէ հալէր օլուր իսէ, պիր գազ եիւզ լի-
րա գալանապիլէճէյիլ (գումարպաղ զէնիին
վէ միւթէպէր վէ . . . աղալէրիմիպին, հալընըզ
պիր կիճէտէ գազանարգլարը . . .), հալպու քի
այնի քիթապըն ֆրանսըզասը հալընըզ 20
ղուրուշա սաթըլմագտա տըր . էմնա գա՛նղըմիլ
զիյատէ գազանաճագ տըր, վէ հալսօտ պագալըմ
գա՛նղըմիլընքի ուճուղ սաթըլմագտէ տիր, պիլ
տէրիլ քի, պիլիմիլ քի լիրայա օնտան օն
գաթ տաճա ուճուղ տուր, զիրա ֆրանսըզա-
սը պապան թապիսանէ, ագալի շիմտիյէ գա-
տար պէշ եիւզ պին ճիլտ սաթմըլ, 10 միլիօն
ղուրուշալըմը, էկէր իքի իւզ միլիօնուճ միւթէլի-
ֆինէ վէրմիլ, վէ պիր իքի միլիօն տալի թապ ու
նէշ օլունմասըն սարֆ լիմիլ իսէ, էինէ ագտան
աղ պէշ միլիօն զուրուշ գազանմըլ օլմալը տըր :

Չօգ ուզողա կիթմէյէլիմ, շու պիլիմ իքի
իւրաղը քիթապըմըզ իքի պին միւթէլի պու-
լունտուղու հալտէ էլիլէր, վէ պէշ պին պու-
լունտուղու թագտիրտէ գըրգար, վէ նիհայէթ
օն պին պուլունմագ միւթէլի օլտա, էօյլէ պիր
գազ միլիօն զուրուշ գազանմայա սալա պէթլէ-
մէյէճէ յիմիլտէն, հալընըզ 20—30 պին զուրուշ
քէտար գանաթ իտէրէք, ֆրանսըզասը կի-
պի եիլիմիլէր զուրուշա վերմէյէ պու կիւնտէն
հաղըրըզ : 13) իմտի, սօրարըզ շիմտի քիթապալ-
ըն պաճալըլըզ հաղընտա թէշէք քի իտէն
գաթլարա քի, պէշ օն պին քիշինի օնար եի-
կիրմիլէր զուրուշ տէյիլ իանէ վէ սատագա, իւ-
լա մուսվէնէթլէ հուսուլա կէլէճէք պիր ու-
ճուղուղա, հալընըզ քէնտիմիլ, պէշ օն պին
քիշինի եերինի թուլթարագ սէպէպ օլապիլը-
միլիլ, հալսօտ, քիթապըմըզն գըյմէթին 40—50
ղուրուշա ինտիրէրէք իւզ պէշ պին միւթէլի
պուլապիլիմիլիլ, միլէթիմիլտէ պու գատար օ-
գուր վէ քիթապա փարա վէրիր տաճմ պուլ-
մագ միւթէլի միտիր : — Հալա, հալա, տէյիլ
պէշ պին, հաթթա պէշ եիւզիւ տալի շիւթէ-
լի . . . : Հէր քիմ քի պիլիմ շու սէյլէտի-
կիմիլըն զոտորըն իտտապա ճէսարէթ իտէր ի-
սէ, պէյան իթտիկիմիլ ֆիյաթլարտան, եիւզ-
տէ օն տաճա թէնղիլէյլէ, շու թիճարէթի քէն-
տիյէ թէսլիմ իթմէյէ պու սատթտան հաղըր
պուլունտուղու մուղու վտա ու պէյան իտէրիլ :
Պու ֆէնալըղըն էօնիւ ալընմագ իլին, սնճագ
իքի եօլ վար տըր, պիրիսի օլ խուսուստա պիր
ֆէտաքիարըզ ընկերութիւնու թէշէլի, վէ
տիկէրի տալի, մէքթէպլէրին նիգալմիւս կիրիլ,
օգումուշարըն արթմասը . պիր իւլիւնճիւ թա-
քիգ տաճա վար իսէ տէ, հալը քի, միւնքին-
սիլ կիպի տիր, եանի գումարպաղըղըն, սէֆիհ-
լիլին վէ սայիր ատապ ու թէքպիլէյէ մուղա-
լիր էյլէնճէլէրին նիլէլէր խանէսիտէն էք-
սիլմէսի . . . :

Սէրսէրի Լէհուտի նամ քիթապըն ֆրան-
սըզասը միսիլու կիւղէլ քէսիմլէր իլէ միւղէյ-
նէն օլմասըն քէք չօգ արգու իթմիլ իսէքտէ,
Խաթանպօլճա օլ պապտէ քէք չօգ կիւճիլէք
կէօրտիլիմիլըն, սարֆը նագար իթմիլ օլ-
տուղումուղա պէրապէր, խասսէթէն Լիւրօպա-
տան խապէրէ պէթլէմէքտէ օլուպ, վէ իլէրու-
տէ նէ սուրէթլէ, հիլ տէյիլ իսէ, եիւզ առէտ
գատար ալեա քէսիմլէր տալի վէրմէք էմէլին-
տէ պուլունտուղումուղու տալի պէյան իտէրիլ :

Սիլէթիմիլտէ նիլէ զէնկիլէրտէն զիյատէ
ֆագըրլարտա օգումագ սէվտար պուլունտու-
ղուն քանա պիլտիկիմիլտէն (թէաճիւպէ շա-
յան, էսէֆէնկիլ վէ Լիւրօպա էհալիսի թա-
պիթընա քնամիլէն մուղալիլ հալ . . .),
էվլէլինտէն քէշինան պիր լիրա վիլէմէյէն,
վէ հալսօտ պաղը միւթալապա մէպին . . . վիր-
մէք իսթէմէյէնլէր իլին տալի, սէքիլ եաք-
րագտան իպարէթ օլան հէր պիր քիսալէնին,
եիւզէր փարապ քէնտի օտամըղտա սաթըլմասը-
նը միւնտիլ կէօրմիլշիլ տիր :

Հէր նէ գատար, թէրճիւմէյի աճիլանէմի-

լի օգումայա քիպլէթ, վէ օգումայարըն չօ-
ղալմասընա զպրէթ ու հիմմէթ պուլունտան գաթ-
լար հաղընտա թէշէքքիլէ հաղըր իսէքտէ,
քիմնէյէ թաճիլիլ վէրիպ, վէ իպրամ իթմէ-
կէ տալի իրթիքիւպ իթմէյէճէլիմիլտէն . . .
գօլալըղըմըզ կէլէրէք, հալսօտ պիր ան էվ-
վէլ նիւմունէսիլ կէօթէրմէք նիլէթիլլէ, թա-
րաֆլարընա կէօնտէրմէյէ ճէսարէթ իթտիկիմիլ
զէվլմըն իլք քիսալէտէն պիր գազ կիւն սօնրա,
օգումագա արգուքէշ պուլունտուպ, հալսօտ պու-
լունտարըլարըն, պիլա թէքլիլ ու թէլէլիլ,
պէյան իթմէլէրինի, վէ նիլէթիմիլ հէր եերէ
կէօնտէրմէք օլմալուպ, տաճա զիյատէ արղու-
քէշէրին քէնտի թարաֆլարընտան թալէպ օ-
լունտարընա միւնթագըր պուլունտաղըմըզտան,
պաղըլարըն տալի, պիլզէ նիլէն կէօնտէրմէ-
միլ, տէյէրէք կիւճէնմէլէրինի տալի խաս-
սէթէն քէճա իտէրիլ :

Խաթանպօլճա մուսվէնէթլէ հիմմէթ պուլու-
րան զէվլմըն խալիսաճան հաղընտա, շիւք-
րանիլէթի աղիմէթիլ շիմտիքի հալ սալթ
զայպլէրինտէ պէյան իտիլ, հալ պու քի, քի-
թապը մէզպուրուն խիթամընտա, իսմ ու լա-
գալլարըն տալի պէյան իլէ, սէրաճէթէն, վէ
քէնտի նէգաթէթլէրինէ րաղմէն, հալընըզ, սա-
լիլէրէ պիր թէշլիլաթ ու թէրղիլաթ օլմագ
նիլէթիլլէ, իզհարէ միւսարաթ իտէճէլիմիլտէ
պէրապէր, թաշալարտա պուլունտան թանրալ-
ղըմըզ վէ թանրմաղըմըզ տօսթլարըմըզ թա-
րաֆընտան տալի, էլլէրինտէն կէլէն հէր նէվի
մուսվէնէթլէ տիրիլ օլունտամասընը թէմէնի
վէ էմէլ իտէրիլ :

Վիթապը մէզպուր, թա էվլէլինտէն սօնու-
նա գատար պիր պիրինէ զէնճիլլէմէ պաճալար
օլուպ, զայլթ աիգաթ ու միւթալա իւզլէ
օգումուղու հալտէ, հաաթէն զիյատէ թէլէլ-
զիւզ ու իսթիֆատէ օլունտաղընտան, վէ սօ-
նունտա իսէ թապլաթիլլէ պալլանըպ քիթապ
շէթլինէ կիրէրէք սապլանմաղա շայան պու-
լունտաղընտան, հէր պիր նիւսիսի թէմիլճէ
սաղլանտըզտան պաշա, երթըլըպ զիյ օլուն-
մամասընա, վէ գաթլանըպ գըրըլմամասընա, իհ-
թիմամ լաղըմ կէլէճէլիլտէն, թապլաթիլլէ
օթլաղճըլարտան տալի միւթին մէրթէպէ սա-
ղընըմագ իճապ իտէճէլի թարիֆէ հաճէթ տէ-
յիլ տիր :

Սէրսէրի Լէհուտիին լիսանըն միւթին
մէրթէպէ ալըզ օլմասընա զպրէթ օլունտուպ, վէ
հաթթա պաղը իլլահաթ տալի վէրիլճէք տիր :
Քիգաթ, հալընըզ Սուգատտէմէսին պիր աղ
կիւճէ օլմասընա մէզպուրիլլէթ հասըլ օլմուշ
տուր : Խաթի խասլարըն պաղըսը ֆրանսըզա, պա-
ղըսը էրմէնիճէ վէ պաղըսը տալի թիւրքէ
իսթիմալ օլունտուշ տուր :

Սիլէթիլ օլմաղէ արգու իտէնլէրին Խաթան-
պօլտա Վարաղճը խանընա, եօգարը գաթտա
1 նիւմըլու քէնտի օտամըզա թէշիլ պու-
լունտալարը :

Թաշաճա մէս-լիլ :

Իզմիրտէ, Սանուկ աղա Խալիկան .
Լաիրնէտէ, Թորոս աղա Յուլհաննէսան .
Պրուստա, Կարապիտ աղա Փափաղան .
Գայսէրիյէտէ, Տալոք աղա Փանոսան :
Իլէրուտէ սայիր մահէլէրճէ լաղըմ կէլէն
մէմուրինի իսմիլին տալի պէյան իտէրիլ :

Սէրսէրի Լաւա-լիլ, թէքմիլ 2 լիրա .
Վըսֆը 1 լիրա .
Պիր քիսալէսի 16 սահիֆէ, 100 փարա .
Թաշալար իլին փօսթա փարասը միւթէլի
իւզլէրինէ օլաճագ, վէ էն աղը 50 զուրուշտան
զիյատէյէ պալիլ օլաճագ իսէտէ, թաշաճա
ճիւղիւ քիւլի ֆէտաքիարըզ իթմէք հէր վա-
ղըթ նիլէթի գալլէյէմիլտէն պուլունտաղին,
թարաֆըլարտան 40 զուրուշտան զիյատէ թալէպ
օլունտալաճագ տըր :

1863. Մայիս 8. Խաթանպօլ .

ԿԱՐԱՊԵՏ 8. ՓԱՆՈՍԵՆ